



GRAND HOTEL TREMEZZO

LAGO DI COMO

A PALACE SINCE 1910

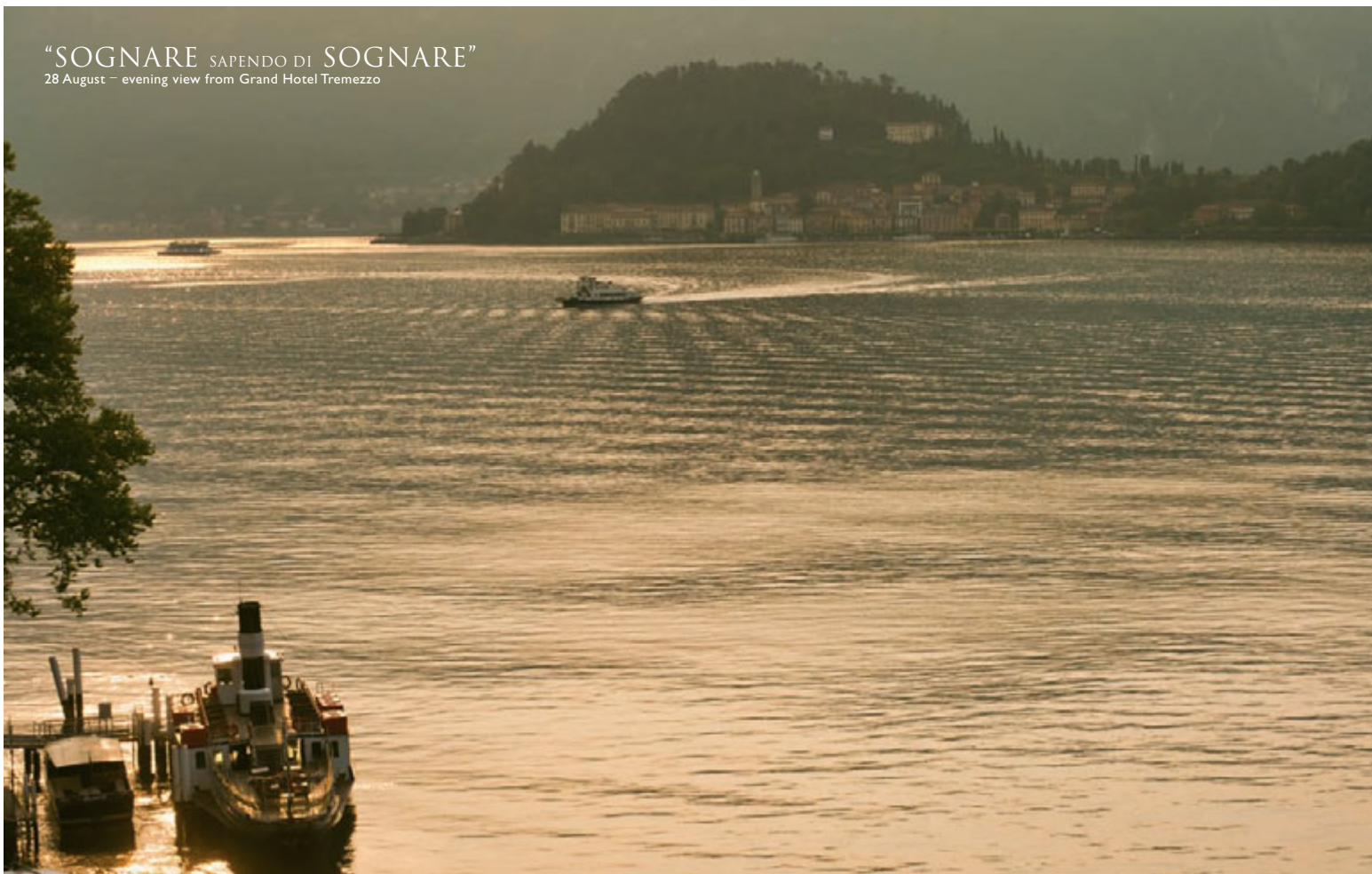


"It will be sunny in Tremezzo. I'll take a vacation.
I'm going to live like a real woman...
perfectly simple, perfectly quiet, perfectly happy."

Greta Garbo, *Grand Hotel*, 1932

“SOGNARE SAPENDO DI SOGNARE”

28 August – evening view from Grand Hotel Tremezzo

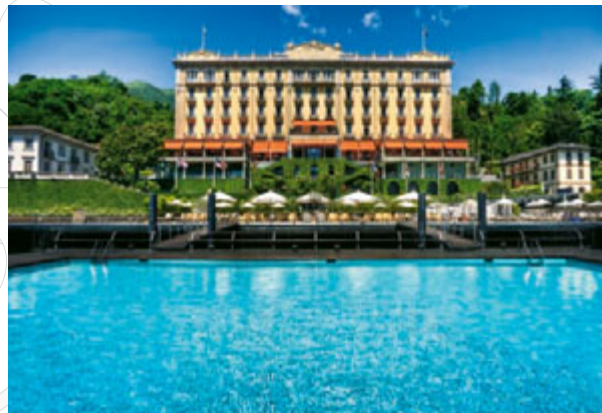






È un grand hotel autentico.
Un Palace dove si respirano cent'anni di storia,
dove un lusso dolce diventa possibile.
La risposta, forse, è nei riflessi del lago, o tra i fiori del parco.

It's a real grand hotel.
A Palace steeped in history and a sense of mellow luxury.
The secret, perhaps, lies in the reflections of the lake,
or among the flowers in the park.





Cento finestre affacciate sul blu
o sul verde del giardino.
È questo il palco più bello sullo spettacolo del lago.

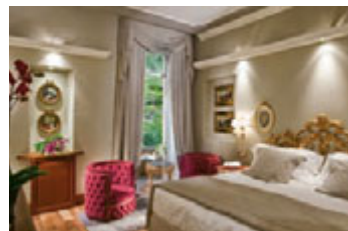
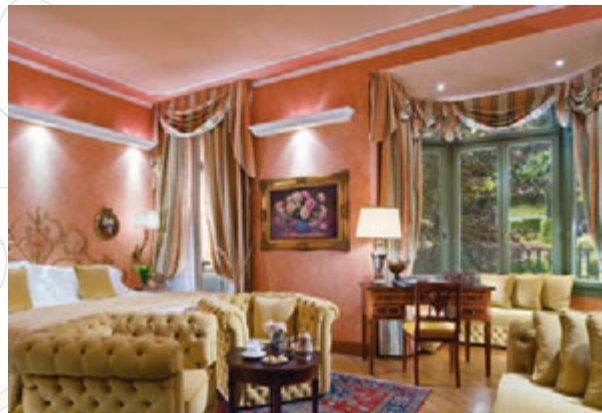
One hundred windows overlooking the blue waters
or the greenery of the garden.
This is the finest stage giving onto the spectacle of the lake.





A rredi d'epoca, tessuti preziosi.
Colori pastello e dettagli curati con amore.
L'atmosfera di un passato senza tempo
racchiusa in ogni stanza.

Period furnishings, sumptuous fabrics.
Pastel colours and lovingly tended details.
The atmosphere of a timeless past in every room.



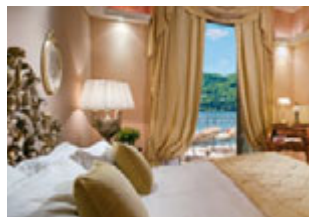
Terrazze e balconi.
La vista si perde, nelle acque e oltre la sponda.
Spazi da vivere. Spazi per sognare.

Terraces and balconies.
The gaze wanders far over the water beyond the far shore.
Spaces for living in. Spaces to dream in.



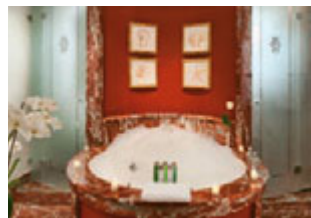
Suite Storiche: sono l'emblema del lusso, quattro splendide occasioni per vivere una vacanza di sogno nel cuore del nostro Palace. A ogni ora del giorno, mille sfumature di felicità.

Historic Suites: the ultimate in luxury, four wonderful occasions to experience a dream holiday in the heart of our Palace. A thousand shades of happiness at every hour of the day.



Honeymoon Suite Maria, la gemma più tenera e delicata della nostra collezione e un tributo elegantissimo al cuore degli innamorati.

Honeymoon Suite Maria, the sweetest, most delicate gem in our collection and an elegant tribute to everyone in love.





Rooftop Suites: un autentico paradiso per un soggiorno senza paragoni. Otto sontuose suite, ciascuna con piscina jacuzzi all'aperto riscaldata e terrazza per godere del magnifico panorama in totale privacy.

Rooftop Suites: true bliss, a unique experience on Lake Como. Eight lavishly-appointed suites, each with private terrace and heated outdoor jacuzzi pool, dominate the lake to offer a breathtaking spectacle.





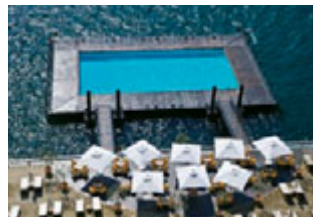
Immersa nella quiete del parco, la **Piscina dei Fiori**.
Provate a trovarle un altro nome...

Immersed in the quiet of the park, the **Pool of Flowers**.
You just couldn't find a better name...





T **Beach:** sabbia autentica, per ricreare un lido d'antan. Di fronte, **Water On the Water:** una magia turchese, un ritaglio d'infinito che nuota sul lago. Ille flottante?...
T Beach: real sand, to recreate a classic lido.
Water On the Water: a spell in turquoise, a little slice of infinity swimming on the lake. A floating Island?





T Vacanza, la gioia di un soggiorno che ha atmosfere e sapori come solo qui a Tremezzo. Un mondo di tentazioni da scoprire.

T Vacation, the pleasures of a holiday with the unique atmosphere and flavours you will only find here at Tremezzo. Discover a world of temptations.



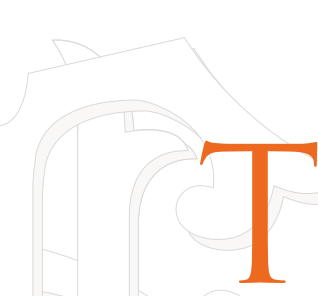




T Spa, un'oasi di benessere per il corpo e per l'anima. Una quiete sofisticata, trattamenti sapienti e prodotti esclusivi firmati ESPA. Il relax a misura di lago.

T Spa, an oasis of wellness for the body and soul. Sophisticated peace, expert treatments and exclusive products by ESPA. Relaxation lakeside style.





T Spa Infinity Pool: la piscina interna
è una striscia di energia azzurra e purissima.
Una gioia assoluta, anche per gli occhi.

T Spa Infinity Pool: the indoor swimming pool
is a strip of azure, ultra pure energy.
An absolute joy, even just to look at.

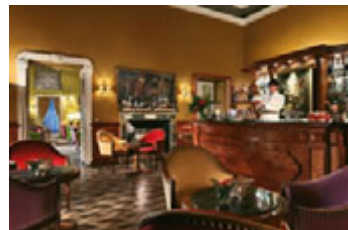






T Bar è un salotto romantico.
Interni ed esterni, e riflessi di candele a sfiorare la luna.

T Bar is a romantic lounge.
Interiors and exteriors, reflections of candlelight
flickering at the moon.





T Beach: un'autentica destinazione gourmet intorno al cerchio magico del nostro "Onfalos". E ovunque la luce dei vostri occhi che brillano più delle stelle.

T Beach: a real gourmet destination for summer around "Onfalos", our wonderful circular platform. A stunning backdrop with the tip of Bellagio as it disappears into the blue.



T **Pizza:** protagonista il piatto simbolo del gusto italiano.
Si pranza ai bordi della Piscina dei Fiori, nel cuore del giardino.
Perfetto per party sotto le stelle.

T Pizza: starring Italy's iconic dish.
Lunch around the Pool of Flowers, in the heart of the garden.
Perfect for parties under the stars.





La Terrazza: i sapori della cucina italiana e la fantasia culinaria del Maestro Gualtiero Marchesi. E tutt'intorno il tramonto rosa delle Grigne, e le luci di Bellagio.

La Terrazza: the flavours of Italian cuisine, drawing on all the culinary creativity of the Grand Maestro Gualtiero Marchesi. And all around the pink sunset over the mountains, and the lights of Bellagio.



L'

Escale è il wine bar, per il piacere diverso di una serata informale. Cena a base di grill, fondute, e vini delle terre italiane. Raffinato, essenziale, goloso.

L'Escale is the wine bar, for an informal evening with a difference. Dinners based on grills, fondues, and Italian wines. Refined, essential, sinfully good.



Lago di Como, certamente uno dei laghi (e dei luoghi) più famosi e ricchi di fascino del mondo. Il turismo internazionale di élite lo ha eletto da sempre tra le sue destinazioni preferite, facendo di questo spicchio di territorio una meta irrinunciabile del Grand Tour.

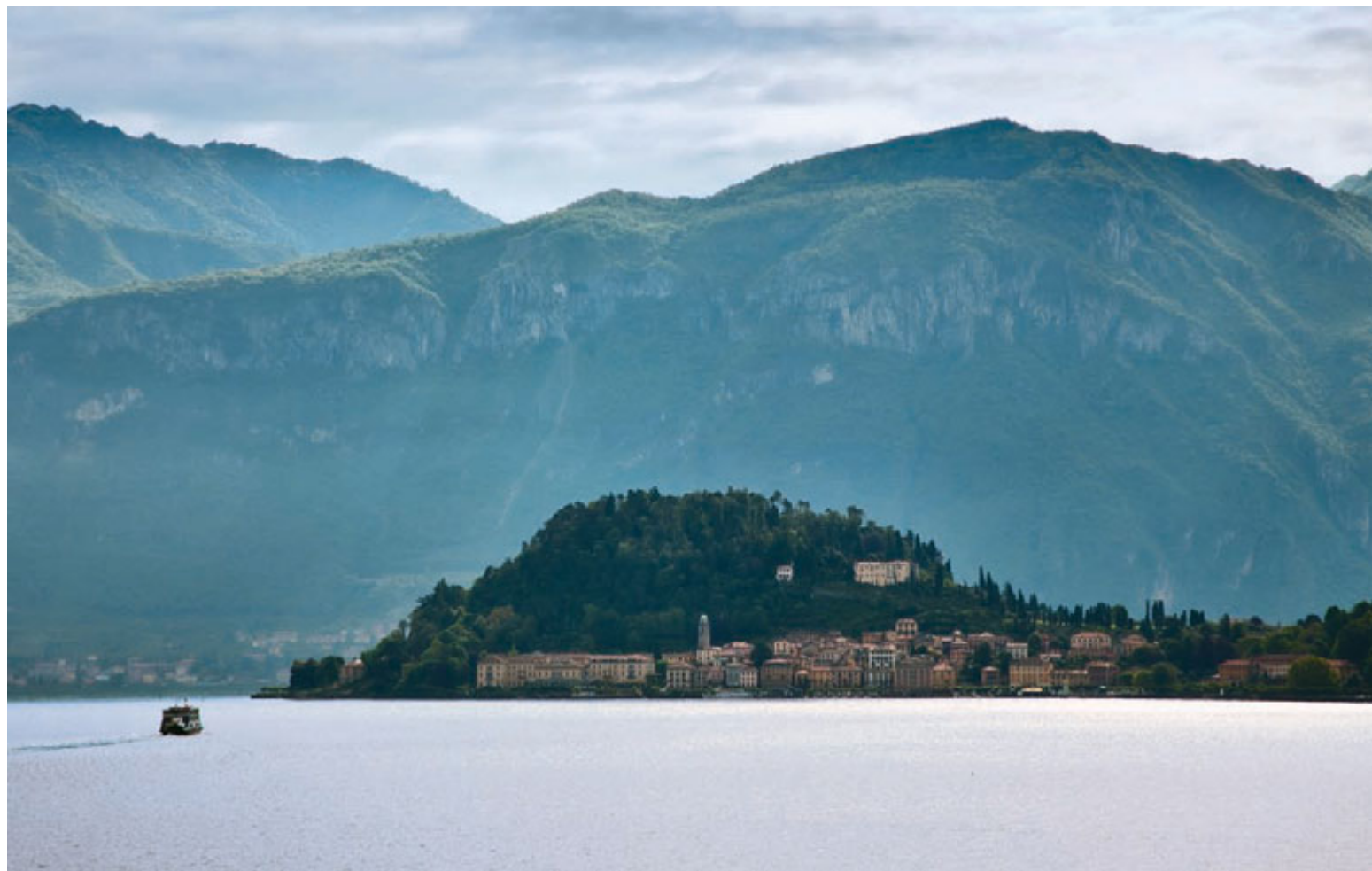
Lake Como, surely one of the most celebrated and beautiful lakes, if not places, in the world. It has long been a magnet for elite international tourism, an obligatory stop on the classic Grand Tour.



Villaggi e ville, chiese e castelli, resti archeologici e musei offrono infinite opportunità per un soggiorno di scoperta e di emozioni. Goethe, Flaubert, Byron, Liszt, Churchill e i divi di Hollywood hanno una passione comune: quella per il **Lago di Como**.

Villages and villas, churches and castles, archaeological remains and museums offer countless opportunities for a thrilling voyage of discovery. Goethe, Flaubert, Byron, Liszt, Churchill and many Hollywood stars all shared a love of **Lake Como**.







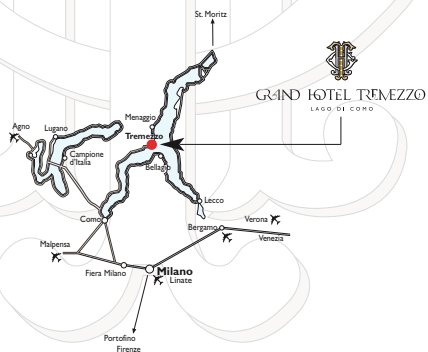
L'ospitalità italiana. E il resto è da scoprire.
Grand Hotel Tremezzo.
Un hotel di famiglia con cent'anni di charme
divinamente portati.



Italian hospitality. And the rest is waiting to be discovered.
Grand Hotel Tremezzo.
A family owned hotel with a century of divine charm.



© 2015 Photography Design and Production, GENIUS LOCI_Milan_www.genius-loci.com





GRAND HOTEL TREMEZZO

LAGO DI COMO

★ ★ ★ ★ ★ L

Via Regina,8 – 22016 – Tremezzina
Lake Como – Italy – T +39 0344 42491

www.grandhoteltremezzo.com

info@grandhoteltremezzo.com

LEGEND

Preferred

HOTELS & RESORTS